



BALBOA

ATLAS

MILWAUKEE

Segunda Epoca

Panamá, Septiembre 29 de 1951

No. 358

Cartas que recibimos:

Panamá, Sept. 27 de 1951

Señor Don
Ramón M. Valdés A.
Jefe de Redacción del Semanario BAM
Cervecería Nacional.

Muy estimado Don Monchi:

Acusamos lectura de la respuesta que Ud. nos da, en una forma implícita, en una parte de sus comentarios hechos en el semanario BAM, a la invitación que el Club CANADA DRY tuvo mucho gusto en enviarle.

Nunca llegamos a sospechar que la formación de este Club iba a causarle tanta preocupación, pero puede Ud. dormir tranquilo, nosotros jamás hemos pensado "en acabar con un Club BAM para sentar toldas en otro", sino que consideramos que el Club CANADA DRY es casi una necesidad, ya está formado, y marcha lentamente hacia adelante, pero con paso seguro.

Queremos hacer una corrección a su comentario. Originalmente nuestro Club no estaba formado "en su mayoría por empleados de la Milwaukee", sino en su totalidad. Sin embargo para que Ud. se convenza de que nunca pensamos en formar un Club con fines mezquinos y egoístas, hemos enviado invitaciones a 54 empleados de las otras plantas para que formen parte de esta agrupación. En esta forma, nosotros los empleados de la Milwaukee quedaríamos en inmensa minoría, si las personas invitadas nos honrarán con su aceptación. Nosotros no lo queremos todo para sí, deseamos sinceramente compartirlo con los demás.

Antes de continuar, queremos agradecerle los elogios que nos prodiga, cuando reconoce que la idea del Club Canada Dry es loable y magnífica.

No sé qué es lo que Ud. ha podido entender, cuando decimos que estamos invitando personas que reúnan las cualidades indispensables para alternar en sociedad, pero si es que no

El BAM y el SINDICATO envían representantes a la Asoc. Nac. de Asegurados, Jubilados y Pensionados de Panamá

Atendiendo a invitación extendida por el Sr. Luis A. Víctor, Secretario General de la A. N. D. A. J. Y. P. entidad cívica que ha sido "iniciada, fundada y organizada, con el único y exclusivo propósito y finalidad de defender, mejorar y velar por la buena marcha de los contribuyentes a la Caja de Seguro Social, el Club BAM y el Sindicato de Trabajadores de la Cervecería han enviado delegados a esta agrupación para que representen a los obreros de esta Empresa en la mencionada sociedad.

Los delegados nombrados son los siguientes compañeros: Por parte del Club BAM, Reyes Tejada y Arturo Illueca, por parte del Sindicato Arturo Saucedo, Ramón Valdés y Arturo Ryall.

La primera reunión en la que participó nuestra delegación se llevó a cabo ayer Viernes 28 en el Edificio del Seguro Social y se discutieron los Estatutos y Reglamentos de esta nueva entidad.

me supe expresar, quise decirle simple y llanamente, que solamente deseamos en esta agrupación de personas, un grupo de compañeros, que aunque tengan muy malos hábitos, sean de excelentes costumbres. Recuerde, Don Monchi, que la costumbre gira constantemente dentro de la moral.

Cumpleaños:



DON JOSE A. CARRASQUILLA

Celebra el mejor de sus días el próximo 2 de Octubre nuestro estimado amigo y compañero Don José A. Carrasquilla, miembro del personal de Sótanos de la Planta Balboa.

Es Carrasquilla un eficiente y antiguo empleado de esta Empresa que goza del aprecio y la estimación de todos los compañeros por su carácter afable y su cooperación a toda prueba.

Ha trabajado siempre en los cuartos fríos tanto en Panamá como en la ciudad de Colón.

Al felicitar a don José nos complace en desearle muchos años más de vida.

No aceptamos que estemos haciendo división de ninguna clase, y declaramos sin temor alguno, que si estamos haciendo discriminación, pero a base de moral, de urbanidad, de buenas costumbres.

(Pasa a la Página 4)



B

BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.
Aparece los sábados

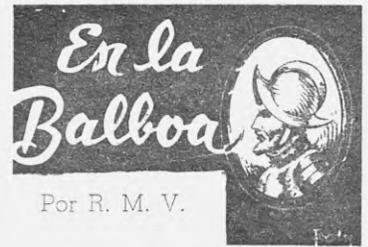
DIRECTOR: RENATO OZORES Q.

Jefe de Redacción: Ramón M. Valdés A.

Jefe de Circulación: Pastor Valiente Montilla

Impreso por "The Star & Herald Co." — Panamá.

Se reparte gratis



Por R. M. V.

Colega R. M. V. A.:

Verdaderamente que a Ud. le gusta alborotar el congo. Cuando todo parece estar en calma viene de repente y se sale con una bomba. Y digo bomba porque eso fué lo que pareció que estallara en la Milwaukee por sus comentarios sobre el nuevo Club Canada Dry. Yo estaba cerca de la Carpintería cuando Ud. visitó la Milwaukee después del estallido. Parece que le estaban esperando. Por un lado llegó corriendo Torres, el socio de Araujo, gesticulando y manoteando con un papel en la mano. Detrás de la jaula Fadul gritaba llamándolo dizque para el teléfono pero en realidad lo que quería era acorralarlo. Carcheri se emparapetaba detrás de un truck. El Sr. Aldrete en vista de que Ud. no se acercaba a la jaula saltó por encima de tres plataformas y dos trucks y aterrizó en el patio al lado suyo. Lo rodearon. Aldrete decía "Yo... yo... yo...te...te voy a con...con... contestar (se trababa al hablar pero no es que sea gago sino que estaba cansado). Quiero que me publiques la contestación. Si es verdad, decía Torres, yo también voy a contestar aunque no sea socio de ese Club. Porque tú has interpretado mal el asunto... En eso salió Juan B. Núñez no se sabe de donde y le dijo: Hombre Valdés... Yo no lo creía así... Yo creía que Ud. iba a estar con nosotros en nuestro Club exclusivo donde no podrán entrar tantos chichipatis que hay en la Cervecería... Ya veo que Ud. está en el otro lado. Ud. hizo bien en

Los Certificados de la Cooperativa

La Cooperativa de Ahorros ha comenzado ya la distribución de los certificados de acciones que han sido puestos en circulación en reemplazo de los recibos provisionales que hasta ahora se extendían a los compañeros accionistas. La medida ha sido recibida con general satisfacción y dentro de muy pocos días es de esperar que todos los recibos provisionales hayan sido canjeados por los nuevos certificados. De ahora en adelante, además, a cada nuevo accionista, se le entregarán certificados a cambio de las acciones que adquiriera, y no simples recibos como hasta ahora se venía haciendo por carecerse de los nuevos documentos.

Nos parece oportuno recordar que, con motivo de la expedición de estos certificados, el traspaso de acciones deberá hacerse en lo sucesivo con arreglo a las debidas formalidades. El compañero que desee traspasar alguna de las acciones que posea, deberá presentar el correspondiente certificado para que se le expida uno nuevo por el número de acciones que le queden, y para entregar el suyo al comprador. De este modo, sólo con ver el certificado, puede saber en un momento cualquier compañero el número de acciones que posee. Y si ya tiene una o más de una, y luego decide adquirir más, naturalmente se le irán expidiendo certificados por las que vaya comprando, aunque sería preferible, desde luego que si un compañero decide comprar varias acciones de una vez, lo haga constar así para que se le entregue un solo certificado por todas las que adquiriera. El valor de las acciones sigue siendo de diez balboas cada una; la compra de las mismas puede hacerse por pagos semanales de un balboa —con lo cual se facilita el pago notablemente— y una sola acción comprada da derecho al accionista a obtener un préstamo de la Cooperativa, con la ventaja indudable de que el valor que la misma representa sigue siendo suyo pudiendo en cualquier momento venderla a un compañero o a la propia Cooperativa.

El número de accionistas que hoy tiene la Cooperativa es considerable, porque más cada día son más los compañeros que se convencen de las ventajas que ofrece pertenecer a esta sociedad.. Pero es indudable que la Cooperativa podría cumplir mejor sus fines, acelerando la tramitación de los préstamos solicitados, si pudiera contar con más dinero. Y para ello es necesario que se eleve más todavía el número de socios. Por lo tanto, cuando adquirimos una nueva acción, estamos contribuyendo al éxito de una sociedad que, en definitiva, opera en nuestro propio beneficio.

no discutir la cosa.... Y mucho menos por esos terrenos ya que allí estaba en desventaja. Es mejor que las cosas se discutan en el Bam y que de esa manera todos nos podamos dar cuenta de quien tiene la razón. Aunque para ello tenga el Sr. Aldrete, según palabras del Sr. Fadul, que estarse sin comer y sin dormir tres días y tres noches seguidas para contestarle por escrito.

Vec que Ud. casi nada publicó la semana pasada sobre el Paseo en Arraiján. Ni siquiera hizo mención del apuro que tenía Reyes Tejada de tomar posesión de su puesto de Presidente. Calcule que cuando eran las doce del día y veía que todavía no lo llamaban agarró al presidente González por el pescuezo y le dijo: "Buena, que es lo que pasa, me van a dar posesión de la Presidencia o no. Si es así para saberlo." González todo asustado reunió a los directores salientes y procedió a ponerle la faja a Tejada. Cuando digo faja no es porque crea que Tejada es barrigón sino porque suena más bonito. No le parece?

Gran revuelo causó ver a Tejada tomando whiskey y a Juan Pipa con una botella en el bolsillo para él solito. Unos dicen que las pagó el Bam, otros que cada uno la compró.... Yo todavía no he podido averiguar como fue la cosa. Si Tejada firmó por ellas muy bien hecho.... Si el Presidente no puede quien puede.... Además con eso se le quitaba la rabia por lo de la toma de posesión.

Mauro Pardo imposibilitado para bailar a su gusto porque estaba chequeado muy de cerca se conformó con ponerse en la cabeza cuanto sombrero encontraba. Y así lo veíamos a veces con un casco de explorador, un sombrero montuno, una gorra, un kepis, etc. Rosita parecía un japo-

rés con una gorrita que se encontró antes de llegar.

El principal acontecimiento fue el que le pasó a Gato de Agua cuando se dió el lujo de que varias invitadas lo cuidaran al meterse por donde no era en un lugar que era one way. La pelonera que se llevó de las damas fue grande.

Isaías Romero por su parte tuvo dos días untándose árnica en las pantorrillas después del combate que sostuvo con una pequeña bailarina de mambo que lo puso a besar el suelo y a correr por toda la sala como mono con picazón tratando de responder como era debido.

Este paseo fue el único en el que la gente no buscó río para bañarse. Nadie tenía ganas de bañarse por lo visto. El único que se acordó del baño fue el Sr. Aldrete, Presidente del nuevo Club exclusivo quien estuvo dándole vueltas al charco varias veces sin resolverse a dar un chapuzón. Lo pensó tanto que la compañera se le durmió y la dejó dormida con el consiguiente alboroto del grupo cuando se dieron cuenta de que faltaba una.

La comida fue muy buena aunque varios dicen por allí que el lomo que sirvieron era necesario clavarlo en un palo y después tirar de él para partirlo. Por mi parte después que ví al Sr. Mirones de las Botellas Vacías y al Sr. Dawson de la Milwaukee comerse tres platos, el mío me supo a gloria.

Hasta la próxima que creo será pronto porque quiero hacerle un comentario sobre el club exclusivo se despide su colega que alterna también en sociedad.

Juan Paipa

Tome CANADA DRY



por I. T. M.

Ni discriminación, ni partición, ni alteración trairía la existencia del "CLUB CANADA DRY" a la convivencia Social en nuestra pequeña comunidad. Tampoco es potestativo del "CLUB BAM" hacer de la familia cervecera una sola.

En la Cervecería Nacional pueden existir tantas sociedades como agrupaciones se formen sin que ello sea "tan difícil" ni "contraproducente", como lo manifestara nuestro colega Valdés, en su crónica pasada.

El Club que recientemente se fundara en la Milwaukee, solo quiere escoger su personal, porque quiere laborar sobre materia y para ello tiene, como el BAM, sus aspiraciones; aspiraciones que harán de las cosas realidad y no el empirismo de una subrayada solidaridad y un inexistente compañerismo.

El Club Canada Dry en su incipiente ha demostrado que en la realidad de las cosas, nuestro hogar está en él, y en él podemos encontrarnos en sus horas locables, sin abrigar temores, exceso, escándalos y ultrajes.

Quienes recibieron invitación para que participaran a la formación del "CLUB CANADA DRY", se sintieron complacidos y hasta dieron las gracias en la forma conveniente, por haberseles considerado personas gratas que sabrían comportarse en sociedades o clubes. Y si se extendieron invitaciones, es sencillamente porque la participación no puede ser general, desde el

(Pasa a la Página 4)

CARTAS QUE RECIBIMOS...

VIENE DE LA PAGINA 1

Confesamos que tiene Ud. una facilidad sorprendente para descubrir lo malo y para cegarse ante la realidad de las cosas. Dice que "ya tenemos un Club BAM, que es difícil mantener en una comunidad como la nuestra dos clubes sociales." Lo que es de extrañar, es que en una empresa en donde hay aproximadamente 700 empleados, no existan más clubes sociales. A Ud. le es fácil comprender, que así como hay muchos que pertenecen a una sociedad solamente porque les guste los paseos y los bailes, también hay otros que pueden ser aficionados a las bellas artes, que tienen el gusto de la poesía, de la pintura, de la música, etc. y en cambio les sean indiferentes esos paseos y esos bailes. También hay quienes son aficionados a la radio-comunicación, al deporte, a las excursiones y a la cacería. Todas éstas personas que tienen una misma afición, pueden, si así lo desean, formar clubes con un fin determinado mediante la mutua cooperación. Así, nosotros sentimos satisfacción, cuando después de las horas de trabajo nos reunimos en franco y sincero compañerismo en nuestra Casa Club, donde podemos llevar a nuestras esposas e hijos o hijas sin el temor de que vayan a presenciar el menor acto de incultura.

El socio del BAM, señor Jorge Estrada E., en esa misma edición del semanario BAM, sugiere la posibilidad de un nuevo club, de un BAM depurado. Ud. sabe que para depurarlo habría que sacar cierto elemento, pero esto lo consideramos una forma muy difícil y peligrosa porque entonces si se iba Ud. a buscar muchos "disgustos, malquerencias" y algo más grave aún. Por todas éstas razones es que nosotros no queremos ni vamos a permitir que al Club CANADA DRY pueda ingresar todo el que así lo desee. Queremos prevenir, no curar.

La discriminación existe en todas partes y existirá siempre. Existe en el país más democrático que es los Estados Unidos, existe en Panamá, en nuestro gobierno, en los hogares y hasta en el Cielo, porque si lo que nos enseñaron desde niños es verdad, al Cielo no entran los malos, porque éstos van al infierno. Esto también es discriminación. Una discriminación muy sabia.

Para terminar quisiera llamarle la atención por la forma tan dura, por

decir lo menos, como termina Ud. sus comentarios cuando nos dice que si queremos sociedad, distingos y discriminaciones, AFUERA TENEMOS CAMPO PARA HACERLO.

El Club CANADA DRY se ha fundado y seguirá funcionando dentro de la Cervecería Nacional, porque para ello contamos con el permiso y la buena voluntad de los jefes de la empresa, a quienes hemos prometido todos los socios, que en éste Club siempre imperará la decencia, la moral y las buenas costumbres. Creemos con orgullo que en ésta forma si contribuimos a afianzar en el público el buen nombre de que goza la Cervecería Nacional dentro y fuera del país. Atentamente,

Club CANADA DRY

Julio A. Aldrete M.
Presidente

N. de la R.—La única preocupación que podría tener el Jefe de Redacción del Bam por la implantación de otro Club en la Cervecería sería lo que pudiera perder el Club Bam. Porque, por más que se quiera dorar la pildora, los argumentos en Pro del Club Canada Dry forzosamente tendrán que ir en contra del Club BAM. Y como socios fundadores nos duele.

Dejo a manos de Arturo Illueca, Billy Zimmermann y Gmo. Raven, Directores del Club Bam y miembros del Canada Dry la contestación de esta simpática carta en la cual abiertamente se acepta que porque en el cielo hay discriminación debemos implantarla en esta Cervecería donde todos somos iguales ante la Empresa porque todos, sin distingos, necesitamos de ella para resolver nuestras necesidades.

EN LA PLANTA MILW.

(Viene de la Página 3)

momento en que existe un Club para todos: el Club Bam, sociedad que recibe en su seno a todos los empleados de la empresa y en donde se propende a solidarizar y a afianzar el compañerismo inexistente entre la masa cervecera.

Si no existiera otro club en la Cervecería o si fuera únicamente el "Club Canada Dry", entonces sí cabrían las razones de Valdés; pero ante la existencia del popular Club Bam, hay en

Tome siempre las Cervezas Panameñas



Se toman con orgullo
Se brindan con placer

tonces la escogencia de uno u otro, o los dos al mismo tiempo, si sobra tiempo, dinero y deseo necesario.

Monchi Valdés ha interpretado mal nuestra existencia, cuando en sus palabras solo tiene como objeto el Club Bam, club que defiende con calor político y prematuro, sin pensar, que se podría también interpretar como un marcado egoísmo.

Nota de la Redacción:

Tal como se ha manifestado en numerosas ocasiones, las páginas del Semanario BAM están abiertas a todas las ideas que tiendan a unir y hacer efectiva la cooperación y el compañerismo entre todos los miembros de esta gran familia cervecera.

De allí que todo comentario de interés general sea publicado sin obstáculos.

En el caso del colega Torres y para información de nuestros lectores, sólo nos toca advertir que es plausible la defensa que le hace al Club Canada Dry desde el momento que su nombre no aparece en la lista de socios. Si es socio del Club Bam.